

# Niederschrift

über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde

am Dienstag, dem 13. Januar 2026,

im Bürgersaal des Rathauses Teningen

Verhandelt: Teningen, den 13. Januar 2026

## Anwesend:

1. Vorsitzender: Bürgermeister Berthold Schuler
2. Gemeinderäte: Christian Bader, Britta Endres, Bernhard Engler, Felix Fischer, Michael Gasser, Pascal Heß, Michael Kefer (ab 17.53 Uhr, während TOP 3), Dr. Dirk Kölblin, Jutta Lehmann-Kaiser, Herbert Luckmann, Johanna Ludwig, Stephan Mick, Matthias Nahr, Dr. Peter Schalk (ab 17.47 Uhr, während TOP 3), Valentin Schenk, Ralf Schmidt, Karl-Theo Trautmann, Dr. Katrin Unger, Gerda Weiser, Bernhard Wieske
3. Beamte, Angestellte usw.: Gemeindeoberrätin Evelyne Glöckler  
Ortsbaumeister Daniel Kaltenbach  
Gemeindeoberamtsrat Rolf Stein  
Gemeindeoberamtsrätin Nicole Schönstein  
Gemeindeoberamtsrätin Sarah Kretz  
Dipl.-Verwaltungswirtin Anja Steiner  
Verwaltungsfachangestellte Andrea Rappenecker  
Ortsvorsteher Hans-Ulrich Lutz

Nach Eröffnung der Verhandlung stellt der Vorsitzende fest, dass

- zu der Verhandlung durch Ladung vom 23. Dezember 2025 ordnungsgemäß eingeladen worden ist,
- Zeit, Ort und Tagesordnung für den öffentlichen Teil der Verhandlung am 7. Januar 2026 ortsüblich bekanntgegeben worden sind und
- das Kollegium beschlussfähig ist, weil 19 Mitglieder anwesend sind, somit mindestens die Hälfte aller Mitglieder.

Es fehlten als beurlaubt: GR Dr. W. Berke,  
GR S. Engler;

nicht beurlaubt oder aus anderen Gründen: -/-

Als Urkundspersonen wurden ernannt: Die Unterzeichnenden

Zuhörer: 13 Personen

Beginn der Sitzung: 17:32 Uhr

Hierauf wurde in die Beratung der auf der Tagesordnung stehenden Gegenstände eingetreten und Folgendes beschlossen:

### **Tagesordnung:**

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16. Dezember 2025
2. Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörenden
3. Verabschiedung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Finanzplanung für das Jahr 2026 778/2025
4. Verabschiedung des Wirtschaftsplanes 2026 für den Wasserversorgungsbetrieb 779/2025
5. Verabschiedung des Wirtschaftsplanes 2026 für den Eigenbetrieb "Abwasserbeseitigung" 780/2025
6. Annahme von Spenden 790/2025
7. Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörenden
8. Anfragen und Bekanntgaben

#### **1.**

#### **Bekanntgabe von Beschlüssen aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16. Dezember 2025**

Die Beschlussfassung zu nachgenanntem Tagesordnungspunkt der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 16. Dezember 2025 wurde bekanntgegeben:

#### **Genehmigung der Sitzungsniederschriften der öffentlichen und nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 9. Dezember 2025**

Die Sitzungsniederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 9. Dezember 2025 wurde unterzeichnet.

Die vorgebrachten Einwendungen zur Sitzungsniederschrift der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 9. Dezember 2025 werden überprüft.

## 2.

### Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörenden

Es erfolgten keine Wortmeldungen.

## 3.

### Verabschiedung der Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Finanzplanung für das Jahr 2026 Vorlage: 778/2025

Der Haushaltsplanentwurf für das Haushaltsjahr 2026 wurde in der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 5. November 2025 mit allen dazugehörigen Unterlagen sowie der Mittelfristigen Finanzplanung vorgelegt und ausführlich erläutert. Über die eingegangenen Haushaltsanträge, zu welchen die Verwaltung entsprechende Stellungnahmen und Beschlussvorschläge erarbeitet hat, hat der Gemeinderat in seiner öffentlichen Sitzung vom 16. Dezember 2025 beraten und beschlossen.

Den Gremienmitgliedern wurden folgende Unterlagen auf Basis der Beratung und Beschlussfassung vom 16. Dezember 2025 zur Verfügung gestellt:

- Haushaltssatzung 2026
- Haushaltsanträge der Fraktionen
- Veränderungen der Planansätze (Ergebnis-/Finanzhaushalt, Investitionen)

Die Sprecher der Fraktionen bzw. Fraktionsgemeinschaften trugen die Standpunkte der jeweiligen Fraktion vor. Es sprachen die Gemeinderäte Bernhard Engler für die FWV, Christian Bader für die CDU-UB/ÖDP, Britta Endres für die SPD/Grüne und Bernhard Wieske für die BVT.

**Daraufhin hat der Gemeinderat mit dem**

| <b>Abstimmungsergebnis</b> | <b>Ja</b> | <b>Nein</b> | <b>Enthaltungen</b> |
|----------------------------|-----------|-------------|---------------------|
|                            | <b>21</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>            |

**die nachfolgende Haushaltssatzung mit Haushaltsplan und Finanzplanung für das Haushaltsjahr 2026 beschlossen:**

# Haushaltssatzung 2026 der Gemeinde Teningen

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 13. Januar 2026 folgende Haushaltssatzung für das Jahr 2026 beschlossen:

## § 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Jahr 2026 wird festgesetzt

### 1. im Ergebnishaushalt mit den folgenden Beträgen

|             |   |                       |
|-------------|---|-----------------------|
| 1.1.        | Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von           | 38.115.700 EUR        |
| 1.2.        | Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von      | -41.765.860 EUR       |
| <b>1.3.</b> | <b>Veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b>         | <b>-3.650.160 EUR</b> |
| 1.4.        | Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von      | 0 EUR                 |
| 1.5.        | Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von | 0 EUR                 |
| <b>1.6.</b> | <b>Veranschlagtes Sonderergebnis</b>                | <b>0 EUR</b>          |
| <b>1.7.</b> | <b>Veranschlagtes Gesamtergebnis</b>                | <b>-3.650.160 EUR</b> |

### 2. im Finanzhaushalt mit den folgenden Beträgen

|              |   |                       |
|--------------|---|-----------------------|
| 2.1.         | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit                              | 36.666.000 EUR        |
| 2.2.         | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit                              | -37.673.960 EUR       |
| <b>2.3.</b>  | <b>Zahlungsmittelbedarf des Ergebnishaushalts von</b>   | <b>-1.007.960 EUR</b> |
| 2.4.         | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von                                   | 2.869.450 EUR         |
| 2.5.         | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von                                   | -5.623.000 EUR        |
| <b>2.6.</b>  | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf aus Investitionstätigkeit</b>                     | <b>-2.753.550 EUR</b> |
| <b>2.7.</b>  | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf</b>   | <b>-3.761.510 EUR</b> |
| 2.8.         | Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von                                  | 0 EUR                 |
| 2.9.         | Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von                                  | 0 EUR                 |
| <b>2.10.</b> | <b>Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf aus Finanzierungstätigkeit von</b>                | <b>-328.300 EUR</b>   |
| <b>2.11.</b> | <b>Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestandes, Saldo des Finanzhaushalts von</b> | <b>-4.089.810 EUR</b> |

## § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf  
davon für die Ablösung von inneren Darlehen auf

0 EUR

## § 3 Verpflichtungsermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf

1.030.000 EUR

## § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

2.500.000 EUR

Teningen, den 13. Januar 2026

Berthold Schuler  
Bürgermeister

### 4.

#### **Verabschiedung des Wirtschaftsplanes 2026 für den Wasserversorgungsbetrieb**

#### **Vorlage: 779/2025**

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 5. November 2025 wurde der Wirtschaftsplan für das Jahr 2026 des Wasserversorgungsbetriebes eingebracht und erläutert.

**Der Gemeinderat hat mit dem**

| Abstimmungsergebnis | Ja | Nein | Enthaltungen |
|---------------------|----|------|--------------|
|                     | 21 | 0    | 0            |

**den Wirtschaftsplan 2026 für den Wasserversorgungsbetrieb für das Wirtschaftsjahr 2026 wie folgt beschlossen:**

## Wirtschaftsplan 2026 Eigenbetrieb Wasserversorgung

Der Gemeinderat hat am 13. Januar 2026 aufgrund des § 14 Abs. 1 des Eigenbetriebsgesetzes sowie der §§ 1 bis 4 der Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit den §§ 87, 89 und 96 Gemeindeordnung folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2026 beschlossen:

### § 1 Erfolgsplan

Jahresgewinn 89.800 EUR

### § 2 Liquiditätsplan

Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit 1.559.600 EUR  
Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit -1.182.900 EUR  
**Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Geschäftstätigkeit 376.700 EUR**

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit 0 EUR  
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit -937.500 EUR  
**Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf aus Investitionstätigkeit -937.500 EUR**

**Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf -560.800 EUR**

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit 896.800 EUR  
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit -256.200 EUR  
**Finanzierungsmittelüberschuss aus Finanzierungstätigkeit 640.600 EUR**

**Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestandes 79.800 EUR**

### § 3 Kreditermächtigung

Vorgesehene Kreditaufnahme  
(Kreditermächtigung für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen) 896.800 EUR

### § 4 Verpflichtungsermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftigen Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 739.000 EUR

### § 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 275.000 EUR

Teningen, den 13. Januar 2026

Berthold Schuler  
Bürgermeister

5.

**Verabschiedung des Wirtschaftsplanes 2026 für den Eigenbetrieb "Abwasserbeseitigung"**

**Vorlage: 780/2025**

In der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 5. November 2025 wurde der Wirtschaftsplan für das Jahr 2026 des Eigenbetriebs „Abwasserbeseitigung“ eingebracht und erläutert.

**Der Gemeinderat hat mit dem**

| <b>Abstimmungsergebnis</b> | <b>Ja</b> | <b>Nein</b> | <b>Enthaltungen</b> |
|----------------------------|-----------|-------------|---------------------|
|                            | <b>21</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>            |

**den Wirtschaftsplan 2026 für den Eigenbetrieb „Abwasserbeseitigung“ für das Wirtschaftsjahr 2026 wie folgt beschlossen:**

## Wirtschaftsplan 2026 Abwasserbeseitigung

Der Gemeinderat hat am 13. Januar 2026 aufgrund des § 14 Abs. 1 des Eigenbetriebsgesetzes sowie der §§ 1 bis 4 der Eigenbetriebsverordnung in Verbindung mit den §§ 87, 89 und 96 Gemeindeordnung folgenden Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2026 beschlossen:

### § 1 Erfolgsplan

Jahresgewinn 202.500 EUR

### § 2 Liquiditätsplan

Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit 2.297.000 EUR  
Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit -1.937.700 EUR  
**Zahlungsmittelüberschuss aus laufender Geschäftstätigkeit 359.300 EUR**

Einzahlungen aus Investitionstätigkeit 80.000 EUR  
Auszahlungen aus Investitionstätigkeit -481.000 EUR  
**Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf aus Investitionstätigkeit -401.000 EUR**

**Veranschlagter Finanzierungsmittelbedarf -41.700 EUR**

Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit 0 EUR  
Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit 0 EUR  
**Finanzierungsmittelüberschuss aus Finanzierungstätigkeit 0 EUR**

**Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbedarfes -41.700 EUR**

### § 3 Kreditermächtigung

Vorgesehene Kreditaufnahme  
(Kreditermächtigung für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen) 0 EUR

### § 4 Verpflichtungsermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftigen Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsfördermaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf 0 EUR

### § 5 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf 1.000.000 EUR

Teningen, den 13. Januar 2026

Berthold Schuler  
Bürgermeister

6.

**Annahme von Spenden**  
**Vorlage: 790/2025**

Folgende Spenden wurden von der Gemeindekasse unter Vorbehalt eingenommen:

| <b>Empfänger</b>   | <b>Zweck lt. Spendenverz.</b>   | <b>Tag der Zuwendung</b> | <b>Betrag in EUR</b> |
|--|---|--------------------------|----------------------|
| Spielmanns- und Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Köndringen | Förderung von Kunst und Kultur  | 12.12.2025               | 200,00               |
| Johann-Peter-Hebel-Grundschule Teningen                        | Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung einschließlich der Studentenhilfe       | 29.12.2025               | 360,00               |
| Timo Grafmüller<br>Am Elzdamm 56<br>79312 Emmendingen          | Förderung des Feuer-, Arbeits-, Katastrophen- und Zivilschutzes sowie der Unfallverhütung | 02.01.2026               | 50,98                |
| <b>Summe</b>   |   |                          | <b>610,98</b>        |

**Der Gemeinderat hat mit dem**

| <b>Abstimmungsergebnis</b> | <b>Ja</b> | <b>Nein</b> | <b>Enthaltungen</b> |
|----------------------------|-----------|-------------|---------------------|
|                            | <b>21</b> | <b>0</b>    | <b>0</b>            |

**Folgendes beschlossen:**

**Die genannten, unter Vorbehalt eingenommenen Spenden werden angenommen.**

7.

**Fragen und Anregungen der anwesenden Zuhörenden**

Es erfolgten keine Wortmeldungen.

8.

**Anfragen und Bekanntgaben**

Es wurde bekanntgegeben, dass die Förderanträge für das Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Sportstätten“ für die beiden Projekte „Lechhalle (Ortsteil Teningen)“ und „Kunstrasenplatz des TVK (Ortsteil Köndringen)“ fertiggestellt und eingereicht wurden.

Ende der Sitzung: 18:12 Uhr

Der Gemeinderat:

Der Schriftführer:

Der Bürgermeister: